



* Este botão inclui um ponto em relevo.

Português

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este aparelho à chuva nem à humidade. Não instale o aparelho num espaço fechado, como por exemplo, uma estante ou um armário.

Para reduzir o risco de incêndio, não tape a ventilação do aparelho com jornais, panos de mesa, cortinas, etc. E não coloque velas acesas em cima do aparelho.

Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não coloque objectos cheios de líquido, tais como jarras, em cima do aparelho.

Em alguns países podem existir leis sobre a maneira de lidar fora as pilhas usadas com este produto. Consulte as autoridades locais.

A validade da marca CE aplica-se apenas aos países onde é obrigatória por lei, sobretudo nos países da EEE (Espaço Económico Europeu).

Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Asssegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Aplicável aos seguintes acessórios: auscultadores

Discos que podem ser reproduzidos neste leitor de CD

- CDs de áudio** (CDs de formato CD-DA)
- CDs MP3** (CD-R/CD-RW no qual os dados de áudio comprimidos no formato MP3 foram gravados)

* Apenas é possível reproduzir discos nos formatos de extensão ISO 9660 Nivel 1/2 e Joliet.
As taxas de bits e as frequências de amostragem que este leitor de CD pode reproduzir são apresentadas abaixo. Podem ser igualmente reproduzidos ficheiros VBR (Variable Bit Rate).

	Taxas de bits	Frequências de amostragem
MPEG-1 Layer3	32 kbps – 320 kbps	32/44,1/48 kHz
MPEG-2 Layer3	8 kbps – 160 kbps	16/22,05/24 kHz
MPEG-2.5 Layer3	8 kbps – 160 kbps	8/11,025/12 kHz

CDs MP3

O número de grupos e ficheiros que pode ser utilizado

* Número máximo de grupos: 256

* Número máximo de ficheiros: 512

Reproduzir um CD

1 Faça deslizar o interruptor OPEN para abrir a tampa, encaixe o CD no pivot e feche a tampa.

2 Carregue em ►|ENTER.

Para reproduzir a partir da primeira faixa, carregue sem soltar ►|ENTER até que a reprodução tenha início enquanto o leitor de CD está parado.Para avançar para os grupos* seguintes/ anteriores, carregue em ◻ ou ◻-. *Apenas CD MP3

• Este leitor de CD por reproduzir CD-Rs/CD-RWs gravados no formato Compact Disc Digital Audio (CD áudio), mas a capacidade de reprodução poderá variar consoante a qualidade do disco e o estado do dispositivo de gravação.

• Este produto foi concebido para reproduzir discos em conformidade com a norma Compact Disc (CD).

Recentemente, as editoras discográficas comercializaram vários discos de música codificados com tecnologias de protecção de direitos de autor. Tenha em atenção que alguns destes discos não se encontram em conformidade com o padrão CD e pode não ser possível reproduzi-los neste produto.

Nota sobre DualDisc

Um DualDisc é um disco de dois lados que faz corresponder o material gravado no DVD num lado com o material áudio digital no outro lado. No entanto, como o lado de material de áudio não está conforme a norma de discos compactos (CD), a reprodução neste equipamento não está garantida.

Função Digital MEGA BASS

Durante a reprodução, carregue repetidamente em SOUND/AVLS para seleccionar "SOUND 1" ou "SOUND 2".

Se o som estiver distorcido, baixo e o volume.

Enquanto ouvir rádio, esta função estará desactivada.

Função AVLS*

***Sistema automático de limitação do volume** Carregue sem soltar SOUND/AVLS para seleccionar "AVLS ACTIVE" ou "AVLS DESACTIVE".

Também pode utilizar esta função enquanto ouve rádio.

Função AMS* / procurar ***Sensor automático de música**

*Sensor automático de música

Para encontrar o início das faixas anteriores/actuais/s seguintes: Carregue repetidamente em ◀◀▶▶.

Para retroceder/avançar rapidamente: Carregue sem soltar ◀◀▶▶.

Ver as informações do CD no visor

Pode ver as informações do CD no visor. Dependendo da região onde adquiriu o leitor de CD, o idioma predefinido pode não ser "ENGLISH". Mode a definição "LANGUAGE" se necessário.

Se estiver a reproduzir um CD MP3 que contenha ficheiros com um controlo ID3, serão apresentadas as informações do controlo ID3. (Quando não existirem informações de controlo ID3, não será apresentado nada.)

Notas

* Podem ser visualizados neste leitor os caracteres A-Z, a-z, 0-9 e -.

* Antes de reproduzir um ficheiro, o leitor lê todas as informações de ficheiro e grupo (ou pasta) do CD. É apresentada a mensagem "A ler". Consoante o conteúdo do CD, poderá demorar algum tempo até que esta leitura seja concluída.

Para ver informações no visor

Carregue repetidamente em DISPLAY.

CD áudio

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

CD MP3

CD áudio

Para mudar uma estação programada

Se adicionar marcadores às suas faixas favoritas, pode ouvir estas faixas unicamente a partir da faixa com o número mais baixo.

1 Durante a reprodução da faixa onde pretende adicionar um marcador, carregue sem soltar ►|ENTER até que ◀▶.

2 Repita o passo 1 para adicionar marcadores às faixas que pretende (até 99 faixas para cada CD áudio e 512 faixas para cada CD MP3).

3 Carregue repetidamente em P MODE/◀▶ até que ◀▶ pisque.

4 Carregue em ►|ENTER.

Para remover os marcadores

Durante a reprodução da faixa com um marcador, carregue sem soltar em ►|ENTER até que ◀▶ desapareça do visor.

Se trocar de CDs e começar a reproduzir, todos os marcadores adicionados ao CD anterior serão apagados.

Ouvir rádio

1 Carregue em RADIO ON/MEMORY para ligar o rádio.

2 Carregue em TUNE + ou – para sintonizar a estação que pretende e ajuste o volume.

Desligar o rádio

Carregue em ►-RADIO OFF.

Sintonizar rapidamente uma estação

Carregue sem soltar em TUNE + ou – no passo 2 até que os dígitos da frequência comecem a mular no visor. O leitor de CD pesquisa automaticamente as frequências de rádio e pára quando encontrar uma estação com boa recepção.

Ênfase sobre os sons graves

Quando ouvir rádio, carregue repetidamente em SOUND/AVLS para seleccionar "SOUND1" ou "SOUND2".

Se o som estiver distorcido, baixo e o volume.

Enquanto ouvir rádio, esta função estará desactivada.

Melhorar a recepção da emissão

Estique o fio dos auscultadores.

Nota

Mantenha os auscultadores ligados à tomada ◻ do leitor de CD. O fio dos auscultadores funciona como antena FM.

Se for difícil ouvir a emissão FM devido à interferência de ondas rádio de grande intensidade

1 Enquanto ouvir a emissão FM, carregue em P MODE/◀▶.

2 Carregue em ►|ENTER no espaço de 10 segundos após ter terminado a operação anterior.*

* "LOCAL" pára de piscar.

* Se "LOCAL" desaparecer do visor, comece a partir do passo 1.

Para cancelar a definição LOCAL, carregue em P MODE/◀▶ e carregue em ►|ENTER de forma a que "LOCAL" desapareça do visor.

Se for difícil ouvir a emissão FM devido a uma fraca recepção

1 Enquanto ouvir a emissão FM, carregue em P MODE/◀▶.

2 Carregue novamente em P MODE/◀▶.

* "MONO" pisca.

3 Carregue em ►|ENTER no espaço de 10 segundos após ter terminado a operação anterior.*

* "MONO" pára de piscar.

* Se "MONO" desaparecer do visor, comece a partir do passo 1.

Para cancelar a definição MONO, carregue duas vezes em P MODE/◀▶ e carregue em ►|ENTER de forma a que "MONO" desapareça do visor.

Programar estações de rádio

Pode programar até 40 estações.

1 Carregue em RADIO ON/MEMORY para ligar o rádio.

2 Carregue em DISPLAY durante 3 ou mais segundos.

O leitor de CD começa a pesquisar as estações a partir das frequências mais baixas e pára durante aproximadamente 5 segundos quando for detectada uma estação.

3 Se pretender programar a estação recebida, carregue em ►|ENTER até que o número da estação programada seja apresentado.

A estação recebida é programada no número de programação 01 e o leitor de CD começa a pesquisar a próxima estação detectada. Se não carregar em ►|ENTER no espaço de 5 segundos, o leitor de CD começará a pesquisar a próxima estação detectada sem a programar.

4 Repita o passo 3 até que todas as estações detectadas sejam programadas.

Se as estações já tiverem sido memorizadas, as novas estações programadas substituirão as antigas.

Nota

A programação não estará concluída até que a pesquisa de todas as estações detectadas tenha sido terminada. Se cancelar a programação antes da pesquisa de todas as estações ter terminado, as estações que programar não serão memorizadas na memória do leitor de CD.

Programar manualmente as estações

1 Carregue em RADIO ON/MEMORY para ligar o rádio.

2 Carregue em TUNE + ou – para sintonizar a estação que pretende.

3 Carregue em RADIO ON/MEMORY até que o número programado seja apresentado no visor.

Quando a estação tiver sido programada com sucesso, será ouvido um aviso sonoro (caso AVISO esteja definido para "ACTIVADO" no menu).

O número de programação aumenta num valor.

4 Repita os passos 2 e 3 quando programar mais estações.

Nota

O número programado é automaticamente seleccionado. Não pode seleccionar o número programado.

Precauções

1 Carregue em RADIO ON/MEMORY para ligar o rádio.

2 Carregue em ◀◀ ou ▶▶ para seleccionar o número programado da estação que pretende alterar.

3 Carregue em RADIO ON/MEMORY durante 2 segundos ou mais.

4 Carregue em TUNE + ou – para sintonizar a estação que pretende.

Inicie esta operação no espaço de 30 segundos após ter terminado a operação anterior.

Se decorrerem 30 segundos sem efectuar nada, comece a partir do passo 2.

5 Carregue sem soltar ►|ENTER.

É ouvido um aviso sonoro (caso AVISO esteja definido para "ACTIVADO" no menu) e a estação programada tiver sido alterada.

Para cancelar uma estação programada

1 Efectue os passos 1 a 3 de "Para mudar uma estação programada."

2 Carregue em ►-RADIO OFF durante 2 segundos ou mais.

Quando a estação programada for cancelada e o número da próxima estação programada diminuir num valor, será ouvido um aviso sonoro (caso AVISO esteja definido para "ACTIVADO" no menu).

Para cancelar todas as estações programadas

1 Quando não está nada apresentado no visor, prima ►|ENTER mantendo premido DISPLAY, até que seja apresentado o ecrã do menu.

2 Carregue repetidamente em ◻ +/- para seleccionar "LIMPAR PREDEF" e carregue em ►|ENTER.

"LIMPAR" é apresentado no visor. Quando carregar em ►|ENTER, todas as estações programadas serão canceladas.

* "LIMPAR" é apresentado no visor. Quando carregar em ►|ENTER, todas as estações programadas serão canceladas.

Quando carregar em ►|ENTER, todas as estações programadas serão canceladas.

Quando carregar em ►|ENTER, todas as estações programadas serão canceladas.

Quando carregar em ►|ENTER, todas as estações programadas serão canceladas.

Quando carregar em ►|ENTER, todas as estações programadas serão canceladas.

Quando carregar em ►|ENTER, todas as estações programadas serão canceladas.

Quando carregar em ►|ENTER, todas as estações programadas serão canceladas.

Quando carregar em ►|ENTER, todas as estações programadas serão canceladas.

Quando carregar em ►|ENTER, todas as estações programadas serão canceladas.

Quando carregar em ►|ENTER, todas as estações programadas serão canceladas.

Quando carregar em ►|ENTER,